

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO

★
Izvršujemo vsakovrsne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXI. — LETO XXXI.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), AUGUST 12, 1948

ŠTEVILKA (NUMBER) 157

Domače vesti

Seja preložena

Redna mesečna seja društva "Napredek" št. 132 ABZ se bo za ta mesec vršila dne 27. avgusta mesto 13. avgusta, to pa radi konvencije ABZ. Članstvo se prosi, da to upošteva in da se udeleži seje 27. avgusta v navadnih prostorih.

Nadarjen mladenič

V tekmi 1948 Fisher Body Craftsman's Guild, ki se je vršila prošli teden, je dobil prvo nagrado med tekmece v Ohio, slovenski mladenič Vinko Godina, sin poznane družine Mr. in Mrs. Godina na 19705 Mohawk Ave. Tekma se je vršila med mladeniči za oris in gradnjo majhnega avtomobilskega modela. Mladi Vinko zasluži vse priznanje za svoje prizadevanje in marljivost, ki mu je pridobila prvo odlikovanje. Deležen je bil nagrade v vsoti \$150.

Poleg svojega zanimanja za razne aktivnosti, je Vinko tudi zvest raznašalec Enakopravnosti že dolgo vrsto let. Naše čestitke, Vinko, in upamo, da ti bo marljivost in nadarjenost pridobila še mnoga odlikovanja in uspehe v življenju!

Sirelska tekma

Lovci Euclid Rifle and Hunting kluba vabijo lovce vseh slovenskih lovskih klubov na strelsko tekmo v nedeljo 15. avgusta na Euclid Club strelišču na Močlnikarjevi farmi. Ob 1. uri popoldne se prične tekma z Rainbow klubom iz Barbertona. Odbor je dobro pripravil vsakovrstna okrepčila in drugo zabavo, da se bodo posetniki izvrstno zabavali na prostem.

Redna seja

V petek 13. avgusta se vrši redna mesečna seja društva Svoboda št. 748 SNPJ v SDD na Waterloo Rd. Na to sejo so vabljene tudi članice krožka št. I Prog. Slovenk, ki so sprejele v veselilni odbor. Ukrepalo se bo o skupnem pikniku, ki se bo vršil 5. septembra na farmi SNPJ.

Dodatno poročilo

Pokojni John Tomšič, čigar pogreb se je vršil včeraj popoldne, zapušča v stari domovini enega brata in tri sestre. Doma je bil iz Bača.

Tasi proti zetu

Mestna sodnica Mary Grossman je včeraj zavrgla tožbo Josepha Gaja iz 3180 W. 50. St. ki je zahteval iztiranje svojega tasta Johna Risko iz stanovanja na 2182 W. 50. St. Priobravnavi je prišlo na dan, da je med tastom in zetom prišlo do prepira. Gajova hči, ki je poročena z Riskom, je pričala, da sta z možem prispevala \$500 k nakupu hiše in da se je za posojilo v znesku \$4,500 z očetom vred podpisal tudi Risko.

RUSIJA PROTI PREPOVEDI STAVK NA JAPONSKEM

TOKIO, 11. avg. — Rusija je danes zahtevala, da gen. MacArthur prekliče prepovedi stavkam in kolektivnim pogodbam japonskih vladnih nameščenec. Zahtevo je postavil major general A. P. Kisenko, sovjetski član zavezniškega sveta za Japonsko.

DRAGINJA RASTE

CHICAGO, 11. avg. — Cena prašičem se je danes zvišala od 25 do 75 centov pri sto funtih žive teže. Najvišja cena je bila \$30.25.

SOVJETSKI KONZUL DOBIL UKAZ, DA IZROČI UČITELJICO, KI DA JO DRŽI KOT SVOJO "JETNICO"

Kongresni odbor bi želel zaslišati učiteljico v zvezi z "vohunsko afero"

NEW YORK, 11. avg. — Sovjetskemu konzulu Jakobu Lomakinu je bil danes izročen sodnijski odlok, naj izpusti sovjetsko učiteljico Oksono Kosenkinovo in ji omogoči, da se jutri pojavi pred Višjo sodnijo.

Sodnijski odlok sta Lomakinu izročila na stopnicah sovjetskega konzulata predsednik odbora Common Cause Inc. Christopher Emmet in odvetnik organizacije Peter W. Hogue. Organizacija, ki jo omenjena predstavljata, je proti-komunistična. Lomakin je takoj, ko je na stopnicah po krajšem obotavljanju sprejel sodnijski odlok, izjavil, da se učiteljica ne bo pojavila na sodniji.

Sodnik Samuel Dickstein, ki je podpisal sodnijski odlok, pa je kot poročal New York Herald Tribune, izjavil, da bo ukazal, naj šerif s silo pripelje Kosenkinovo, če bo to potrebno. Dickstein je baže rekel, da Kosenkinova ne uživa diplomatske nedotakljivosti, kot jo uživajo Lomakin in njegov štab v konzulatu.

Kongresni odbor želi zaslišati učiteljico

Učiteljica Kosenkinova se od preteklosti sobote nahaja v prostorih sovjetskega konzulata. Sovjetski konzul Lomakin je izjavil, da jo je "osvobodil" iz proti-sovjetskega instituta v Valley Cottage pri New Yorku, kjer da so jo držali beli Rusi v ujetništvu.

Sodnijski odlok je bil izdan na osnovi peticije, ki jo je vložila omenjena organizacija. V peticiji je bilo med ostalim rečeno, da je Mrs. Kosenkinova "jetnica" Lomakina, ki da jo drži potom "terorja, sile in prevar."

Predsednik in odvetnik organizacije Common Cause Inc. sta izjavila, da sta izročila sodnijski odlok sovjetskemu konzulu na stopnicah konzulata soglasno z včerajšnjim sklepom državnega oddelka, da se legalne papirje lahko izroči uradnikom konzulata izven njihovih uradov.

Državni oddelek je podal svoj sklep na zahtevo kongresnega odbora za ne-ameriške aktivnosti, ki se sedaj ukvarja z znano "špijonsko afero" in ki bi hotel zaslišati tudi sovjetsko učiteljico Kosenkinovo.

Mrs. Kosenkinova, ki je bila učiteljica v šoli za otroke sovjetskih predstavnikov pri organizaciji Združenih narodov, se je nameravala pretekli mesec vrniti v Rusijo. Toda dan pred odhodom jo izginila brez sledu. Šele preteklo soboto jo je sovjetski konzul iztaknil na farmi belih Rusov, ki jih vodi grofinja Aleksandra Tolstoj. Lomakin je takrat izjavil, da so Kosenkinovo "ugrabili" beli Rusi.

Toda z druge strani pa grofinja Tolstoj trdi, da je Kosenkinova odšla preteklo soboto v Lomakinovo, kjer da so jo "terorizirali". Sama učiteljica, ki je predmet kontroverze, pa je častnikarjem izjavila, da je bila žrtev belih Rusov, ki da so jo s silo odpeljali na omenjeno farmo.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

POSTALA MORILKA, KER SE JE NAVELIČALA PLENIC IN POSODE

KANSAS CITY, Kans., 11. avg. — Mrs. An Marie Klestermunt, stara 24 let, ki je ločena od svojega moža, je danes ustrelila George Tassa, starega 61 let, v čigar hiši je do nedavnega stanovala, in svojega svaka Jose Pantoja, starega 51 let, tretji strel pa je oddala na svojo 23-letno sestro Rose Marie Pantoja.

Mlada žena je policiji rekla, da je čin izvršila, ker je bila sita "večnega pranja plenice in pomivanja posode."

Tassa je umrl čez par ur v bolnišnici, Pantoja pa je bil že mrtev, ko je dospela policija, kateri je Mrs. Klestermunt rekla:

"Hotela sem, da trpijo, kakor sem po njihovi krivdi trpela jaz. Naveličala sem se tega pasjega življenja in se odločila, da si pomagam."

SEDANJA POLITIKA VODI V VOJNO, PRAVI TAYLOR

LEWISTON, Idaho, 11. avg. — Podpredsedniški kandidat Progressivne stranke senator Glen Taylor je včeraj izjavil, da sedanja ameriška zunanja politika sigurno vodi v vojno.

Taylor je govoril na ustanovni konvenciji Progressivne stranke za Idaho.

Taylor je rekel, da Zedinjene države nahajajo v pesti koalicijske vlade, ki da jo kontrolirajo isti ljudje, ki so postavili Hitlerja na oblast.

ISČE DEDICE UMRLJE MILIJONARKE

NEW YORK, 11. avg. — Zapuščinsko sodišče je danes odredilo, da se začne iskanje dedičev 70-letne Mary Powers, ki je umrla pretekli mesec in za pustila premoženje, vredno več milijonov dolarjev. Pokojna milijonarka je živel sama in brez vsakih stikov z zunanjim svetom.

MALAJSKI GERILCI UBILI ANGLEŠKEGA DIREKTORJA

KUALA LUMPUR, Malaja, 9. avg. — Malajski gerilci so danes napadli neko angleško plantažo gume, ubili direktorja Telok Sengata, zaplenili orožje in hrano, zažgali poslopja in se nato umaknili v džunglo.

"JUZNOKRATJE" IMAJO SVOJO KONVENCIJO

HOUSTON, Tex., 11. avg. — Danes sta sprejela kandidaturi za predsednika in podpredsednika "juznokrat" J. Strom Thurmond, ki je governor South Carolina in Fielding Wright, governor države Mississippi. Konvencija, ki je bila sklicana kot protest proti nominaciji prednika Trumana in programu civilnih pravic, bo trajala dva dni.

Pozdrav delegaciji 18. redne konvencije ABZ

Danes zjutraj je začela zborovati osemnajsta redna konvencija Ameriške brat-ske zveze s sedežem v Ely, Minn.

Delegaciji in glavne odbornike, ki so se zbrali k zasedanju v avditoriju Washington šole v Elyu, pozdravljamo in jim želimo uspeha-polno zborovanje.

Ostri besedni spopadi v Varnostnem svetu ob priliki diskusije o Trstu

ZGANJE TEKLO IZ PIPE V KUHINJI

RARITAN, N. J., 11. avg. — John McSorley se je pritožil, da iz pipe v kuhinji njegovega doma teče alkohol mesto vode. Okrajni komisarji so zadevo preiskali in odkrili, da je alkohol prišel v vodovodne cevi iz kotlov, katere so kontraktorji tekom zime hoteli zavarovati proti mrazu, ko so bile hiše prazne.

Podvzeti so bili takoj potrebni koraki in McSorley je imel danes zopet vodo v kuhinji namesto alkohola.

ROMUNIJA ZANIKALA VEŠTI O ZVEZI Z RUSIJO

BUKARESTA, 11. avg. — Neki romunski vladni uradnik je danes zanikal vesti iz turških virov, da bodo Romuni na plebiscitu v tekočem mesecu odločili, če želijo ali pa ne postati del Sovjetske zveze. Rekel je, da so omenjene vesti priobčili turški časopisi, ki so sovražni Romuniji.

500 OSEB UMIRA DNEVNO OD LAKOTE PRI ČANGUNU

PEIPING, 10. avg. — Peipinški časopisi poročajo, da v mestu Čangunu, ki ga oblegajo čete ljudske (komunistične) armade, umira dnevno od lakote do 500 oseb.

Nemški župan s pol milijona delavcev v protestni stavki

FRANKFURT, 10. avg. — V nemški državi Wuerttemberg-Hohenzollern, ki se nahaja v francoski zoni, je zastavkalo okrog 500,000 nemških delavcev v splošnem protestu proti ukazu francoske vojaške vlade, da se iz 38 nemških tovarn odstrani stroje, ki naj bi bili poslani v Francijo na račun reparacij.

V večjih mestih je prišlo do popolnega prometnega zastoj. Župan mesta Tuebingena se je pridružil stavkarjem in se ni hotel odzvati telefonskim klicem. Pri telefonu je bila njegova žena, ki je pojasnila, "da je župan na stavki."

Protestna stavka je sledila po ostavki, ki jo je podala lokalna nemška vlada radi akcije Francozov glede zaplembe tovarn.

V večini tovarn, ki jih Francozi nameravajo zapleniti na račun reparacij, se je izdelovalo ure. Francoske oblasti so pojasnile, da izvršujejo le obveze napram zavezniški reparacijski komisiji, toda minister pravde Carl Schmidt je izjavil, da se je od države Wuerttemberg-Hohenzollern zahtevalo več strojev in kompletnih tovarn kot pa od katere koli druge države v zapadni Nemčiji. Neki nemški časopis, ki izhaja v ameriški okupacijski zoni, pa trdi, da je zaplemba strojev v nemški industriji ur posledice pritiska, ki ga vršijo angleški in holandski koncerni z namenom, da se iznebijo tekmovalca v industriji ur.

Kot poročajo časopisi, se je danes delah le v tovarni avtomobila Daimler-Benz. Baje so francoske okupacijske oblasti zagrozile, da bodo odpustile vse delavce, če bodo zastavkali.

Sovjetski delegat Malik izjavil, da spor med Kominformo in jugoslovanskimi komunisti ni v nobeni zvezi s Trstom

LAKE SUCCESS, N. Y., 11. avg. — Zedinjene države in Anglija sta danes napadle jugoslovansko obnašanje v Trstu in ponovno zahtevale, da se tako zvano "Svobodno" tržaško ozemlje vrne Italiji.

Dve zapadni sili sta zanikale obtožbe Jugoslavije, da s svojimi akcijami kršita določbe italijanske mirovne pogodbe. Delegati zapadnih sil so izjavili, da se Zedinjene države in Anglija držita določb mirovne pogodbe, čeprav ne verjameta, da bi Trst mogel še v naprej obstojati kot "svobodno" ozemlje.

Sovjetska zveza z vso odločnostjo podpira Jugoslovanske Varnostnemu svetu po sporu med Kominformo in vodstvom jugoslovanske komunistične stranke.

Sovjetski delegat pa je vso krivdo vrgel na zapadne sile. Obtožil jih je, da premišljeno zavlačujejo "igro" in zahteval, da se takoj izvoli governerja za Tržaško ozemlje.

Malik polil angleškega delegata z mrzlo vodo

Angleški delegat Sir Alexander Cadogan je hotel zadevo s Kominformo vmešati v tekoče diskusije glede Trsta. Poudaril je, da so ruski časopisi označili istega jugoslovanskega notranjega ministra, ki je odgovoren za jugoslovansko zono Trsta, za "terorista."

Malik je takoj jezno odgovoril. Dejal je, da članki v časopisih obravnavajo izključno zadeve komunističnih strank in da ta spor nima nobenih zvez z zadevo glede Trsta. Pristavil je, da je to le maneuver Angležev, da bi zmedli Varnostni svet.

V viharjih debat je ameriški delegat dr. Philip Jessup točka po točko zavrgel jugoslovanske obtožbe in nato sprožil vrsto napadov na Jugoslovane v zvezi z upravo njihove zone Trsta.

Uprava Trsta je težko breme za Ameriko, Anglijo in Italijo

Dr. Jessup je z očitnim namenom, da se revidira status Trsta in izroči celo ozemlje Italiji, izjavil, da predstavlja uprava Trsta "težko breme za Zedinjene države, Anglijo in Italijo."

"Z zadovoljivo rešitvijo trža-

škega vprašanja se ne more več odlašati," je rekel ameriški delegat.

Tudi angleški delegat Cadogan se je pridružil napadom na administracijo jugoslovanske zone Trsta. Rekel je, da v svoji zoni Jugoslovani zatirajo civilne svobodščine, da tam opozicija nima nobenih pravic in da se ne dovoljuje vstop tujim časnikarjem.

Sovjetski delegat pa je vso krivdo vrgel na zapadne sile. Obtožil jih je, da premišljeno zavlačujejo "igro" in zahteval, da se takoj izvoli governerja za Tržaško ozemlje.

MACARTHUR PRIPOROČA VIŠJE UČITELJSKE PLAČE

DENVER, 11. avg. — Gen. Eisenhower, ki je sedaj predsednik univerze Columbia v New Yorku, je danes tu izjavil, da bi se učiteljske plače morale podvojiti.

"Izobrazba je največji faktor pri ohranitvi naše demokracije," je dejal general, ki se nahaja tu s svojo soprogo na počitnicah. "Učitelji bi morali imeti občutek, da so prvoborci za demokracijo. Danes nam jih manjka 70,000, za učiteljski poklic pa se vežba samo 12,000 mladih ljudi."

AMERISKI KONZUL PADEL Z LADJE IN SE UTOPIL

ROTTERDAM, Nizozemska, 10. avg. — Nizozemska policija je danes sporočila, da se je v bližini Rotterdamu utopil ameriški konzul v Antwerpju Markey Donaldson.

Donaldson je padel z ameriške ladje "Defender", ko je ista odpulila iz rotterdamske luke. Njegovega trupla niso našli.

Zapadne sile nameravajo podvzeti bojkot proti konferenci glede plovbe na Donavi

BEOGRAD, 11. avg. — Zedinjene države, Anglija in Francija bodo verjetno zapustile konferenco glede plovbe na Donavi, ker Sovjetska zveza in podonavske države nadglasaajo vsako njihovo priporočilo s svojo večino glasov.

Konferenca o Donavi se vrši v znaku glasovne premoči Sovjetske zveze. Sovjetski delegat Višinski stalno vihti bič v roki, podpirajo pa ga države, ki se nahajajo v tako zvani "sovjetski sferi vpliva." Cilj Višinskega je, da to strateško važno srednje-evropsko reko postavi pod kontrolo Sovjetske zveze in podonavskih držav ter popolnoma izključi zapadne sile.

Protesti Zedinjenih držav, Anglije in Francije ne zaležejo prav nič na tekoči konferenci. Tri zapadne sile so vedno poražene — s tremi proti sedmimi gla-

sovi. Nasproti jim stojijo Sovjetska zveza, Ukrajina, Madžarska, Jugoslavija, Češkoslovaška, Bolgarija in Romunija.

Sedaj je postavljeno vprašanje "trgovine brez diskriminacije." Zapadne sile bi želele, da bi Donava bila odprta za trgovino vsem državam brez diskriminacije. Sovjetski delegat Višinski pravi, da je tudi za svobodno uporabo Donave, vztraja pa, da jo morajo kontrolirati podonavske države.

Sovjetska zveza je s podonavskimi državami organizirala skupno rečno društvo in uživa razne koncesije pri obdavljenju in rečnih pristaniščih. Ko pride do kakšnega predloga zapadnih sil, Višinski enostavno izjavlja, da ti predlogi niso sprejemljivi, ko pa pride do glasovanja, so predlogi poraženi z večino glasov.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
8231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NEPOJASNJENI IZRAZI

Mnogi izrazi, ki so kot pečat "sramote" ali pa "odlike," udarjeni na posamezne državljane ali pa organizacije, niso nikoli dovolj natančno pojasnjeni. V sodobni ameriški zgodovini, ki se razvija v znaku tako zvane "komunistične nevarnosti," vlada v tem pogledu prava zmeda. Besede "komunist," "sopotnik," "rdečkar," "subverzivni element," zadnje čase pa tudi "član vohunskega krožka"—so postale najbolj rabljene besede, brez katerega si ni mogoče zamisliti slovarja ameriških časnikarjev in radio komentatorjev. S temi besedami se po dnevu in ponoči preganja čitatelje in poslušalce, te besede pomenijo nekaj strahotnega, nekaj nevarnega, nekaj kar je v ozki zvezi s peklenjskimi stroji, bombami in strojnimi in seveda v zvezi z zaroto, da se "s silo strmoglavljeno sedanjo vlado, odnosno sedanji družabni red."

Toda kljub popularnosti, ki jo posamezni navedeni izrazi uživajo v sodobnem ameriškem javnem in političnem življenju, nam ameriški tisk in radio nikoli niso pojasnili, kaj prav za prav ameriški komunisti zagovarjajo v naši deželi. Kot vsaka druga politična stranka, ima tudi ameriška komunistična stranka svoj program, ki je prilagojen razmeram in problemom, pred katerimi se Amerika nahaja. Samo na osnovi tega programa, ki ga javno izpovedujejo v svojih časopisih, letakih, brošurah in knjigah, je mogoče brez vsake rdeče histerije in propagande pravilno presoditi, če je to, kar ameriški komunisti zagovarjajo in javno propagirajo, res "zarota, da se s silo strmoglavljeno vlado" in "spremeni celotni družabni in ekonomski red" v naši deželi.

Tu so nekatere stvari, ki jih danes odprto zagovarjajo ameriški komunistični časopisi in agitatorji:

Zagovarjajo mir na svetu in sodelovanje med vsemi miroljubnimi ljudstvi sveta, posebno pa sodelovanje med Sovjetsko zvezo in Zedinjenimi državami. So proti obvezni vojaški vežbi. So proti vojaških ali pa političnim pogojem, ki se jih postavlja pri pošiljanju pomoči tujim državam. Verujejo, da bi se potom vladne kontrole moralo brzdati kapitalistične monopole, ki da odirajo ljudstvo. Odločno zagovarjajo, da se s koreninami vred uniči fašizem. Nasprotujejo vojaški pomoči, ki se jo nudi monarho-fašističnemu režimu v Grčiji, vojaški diktaturi v Turčiji ter vsem reakcionarnim režimom ali pa režimom, ki jih smatrajo za reakcionarne. Verujejo, da bi organizacija Združenih narodov morala biti posredovalka pri rešitvi vseh mednarodnih problemov. Smatrajo, da bi se evropske države, ki so bile žrtve fašizma, morale obnoviti preden se obnovi Nemčijo. So tudi proti ponovnem oživljanju nemških kartelov in prizanašanju nacističnim zločincem. So proti draginji v naši deželi, ki da jo povzroča Wall Street, odnosno ameriški monopoli. Pravijo, da sedanja hajka na čarovnice, ki jo vprizarja kongresni odbor za ne-ameriške aktivnosti, ogroža ameriške civilne svobodščine. Podpirajo stavke delavcev, odnosno borbo delavstva za zboljšanje življenjskih pogojev in so za sprejetje zakonov, ki da bi koristili ameriškemu ljudstvu. Verujejo, da bo ameriško ljudstvo v primernem času, ko se bo izkazalo, da kapitalizem ne koristi ameriškemu ljudstvu, ampak je le rak-rana na telesu dežele, samo zavrlo sedanji "kapitalistični sistem" in sprejelo socializem.

Brez ozira, kaj na to porečejo poklicni borci proti komunizmu in brez ozira na trditve o nekakšnem "podtalnem" in "vohunskem" delu komunistov, za katero delo menda skrbi FBI, je mogoče govoriti o sedanjem delovanju ameriških komunistov le na osnovi njihovega programa, ki ga javno zagovarjajo in propagirajo. Vse, kar smo navedli, je vključeno v njihov program. Nasprotniki bodo seveda trdili, da nikjer ne kritizirajo Sovjetske zveze in sisteme v državah vzhodne-Evrope. Da so prav za prav bolj navezani na Sovjetsko zvezo, da so dejansko njena "peta kolona," itd. Dejstvo je, da je v Ameriki vse polno raznih skupin, ki so na en ali pa na drugi način navezane na kak tuj sistem ali pa red. Klerikalni časopisi na primer vidijo vzorni red v Francovi Španiji, toda nihče se ni spoznal, da bi jih zato označil za "subverzivne." V Ameriki je bilo komunistov še predno je bila ustanovljena Sovjetska zveza. Ali naj to pomeni, da bodo postali "tuji agenti" vsi tisti pristaši nekih določenih idej, ko bodo v neki tuji državi te ideje postavljene za temelj njenega reda? Verjetno je v naši deželi dosti socialistov, ki se navdušujejo za angleški

PROGRAM PROGRESIVNE STRANKE

Ustanovna konvencija nove progresivne politične stranke je v Philadelphiji dne 25. julija sprejela naslednji program:

SVOBODA

Diskriminacija naj preneha

Progresivna stranka najostrje obsoja razločevanje in diskriminacijo vseh oblik in v vseh krajih.

Mi zahtevamo polno enakopravnost za črnce, žide, špansko govoreče Amerikance, italijanske Amerikance, japonske Amerikance ter za vse druge narodnostne skupine.

Pozivamo, da predsednik proklamira konec razločevanja in vse oblike diskriminacije v vojski in pri zveznem uposlenju.

Zahtevamo zvezno zakonitev postav proti linčanju, proti diskriminaciji ter za pravilno uposlenje in postave za razveljavljanje segregacije na potovanju skozi države.

Pozivamo, da se takoj sprejme postava proti volilnemu davku, postava za splošno volilno pravico vseh državljanov pri zveznih volitvah ter polno upravljanje federalne oblasti, da se zajamči svobodna uporaba volilne pravice.

Pozivamo, da se sprejme postava glede civilnih pravic za distrikt Columbia, ki naj bi odpravila rasno razločevanje in diskriminacijo v zvezni prestolnici.

Zahtevamo, da se napravi konec segregaciji in diskriminaciji v coni panamskega kanala ter v vseh teritorijah, lastninah in krajih v našem zaupju.

Zahtevamo, da se da Indijancem, najprvim Amerikancem, polno državljansko pravico, da sami opravljajo svoje zadeve.

Mi bomo razvili poseben program za podvig nizkega standarda zdravstva, stanovanj ter vzgojnih sredstev za črnce, Indijance ter narodnostne skupine in bomo odvzeli zvezno finančno pomoč vsaki državi ali krajevni oblasti, ki zadržuje podporo ali priložnost državljanom zaradi rase, vere, politične ali narodnostnega porekla.

Pričeli bomo zvezni program za vzgojo s sodelovanjem državnih, krajevnih in privatnih agencij, da se odpravijo rasni in verski predsodki.

Podpiramo zakonitev postav, na podlagi katerih bo smatrano za federalni zločin razpečevanje antisemitske, protičrnske in vse rasne propagande po

socializem in Attleeja ali pa Bevina. Ali so tudi ti "agenti Anglije?" In končno, kaj naj se poreče o vsem tistimi, ki smatrajo, da so ideje izražene v enciklikah raznih papežev bolj pravilne in bolj vzorne kot pa sama naša ameriška ustava?

Bilo je potrebno, da omenimo nekatere točke iz programa ameriških komunistov, tudi radi tega, da se ugotovi, kdo je prav za prav "sopotnik," "rdečkar" ali pa "subverzivni element." Danes je zelo popularno označiti vsakega naprednega Američana z enim omenjenimi imeni. Toda, kaj naj ameriški liberalci, socialisti ali pa progresivci storijo, da bi se izognili nazivu "sopotnik," in da jim se ne bi moglo očitati, da sledijo "komunistični liniji?" Da enostavno zavržejo vse, kar smatrajo, da je pravično, pošteno in pravilno, da koristi ameriškemu ljudstvu in ljudstvom sveta? Kajti gotovo je, da se bodo pri enem ali pa drugem vprašanju postavili v linijo s kakšno točko komunističnega programa isto tako kot se je to postavil sam republikanski senator Taft s svojim projektom za rešitev stanovanjskega problema in bil zato označen za "komunističnega sopotnika!"

Vsak pravi Američan bo z vso odločnostjo zavračal vsako idejo o nasilnem strmogavljenju vlade ali pa sedanjega reda, dokler obstajajo ustavne pravice, da se vlade ali pa sisteme zamenja potom demokratičnega procesa—potom volitev. Toda isto tako bo zavračal vsak poskus, da se katero koli idejo zatira z nasilnimi metodami in prosekucijami. V naši deželi je vedno obveljal princip: da se eno idejo lahko pobija samo z boljšo idejo. V tem je globoki pomen demokracije; to je tekma na ameriškem trgu idej in kdor se takih tekem boji ima pač slabo zaupanje v tisto, kar sam zagovarja in kar sam ponuja ameriškemu ljudstvu.

šti, radiju, filmih ali drugih komunikacijah.

Pozivamo, da se sprejme k ustavi dodatek, ki bo učinkovito prepovedal vsako obliko diskriminacije napram ženskam—gospodarsko, vzgojno, legalno in politično.

Pravica politike in izražanja

Progresivna stranka se bo borila za ustavne pravice komunistov in vseh drugih političnih skupin, da izražajo svoje prepričanje—kot prva linija za obrambo svobodščin demokratičnega ljudstva.

Nasprotujemo, da bi se uporabljala sila ali strahovanje—bodisi kot krinka postav ali na kak drug način—od strani kakšnega posameznika ali pa skupine, vključivi sila in strahovanje, ki jo sedaj izvajajo tisti, ki bi radi zatrli politično nezadovoljstvo ljudstva.

Mi obljublamo, da se bomo do konca borili proti Mundt-Nixonovemu predlogu in proti vsem podobnim zakonom, kojih namen je kontrolirati miselnost, omejiti svobodno mnenje ter ustanoviti v Ameriki policijsko državo.

Mi zahtevamo, da se odpravi kongresni odbor za neameriške aktivnosti in podobni državni odbori, ter nameravamo poravnati krivico, ki so jo taki odbori storili tisočim lojalnim Američanom, ki se borijo za uresničenje demokratičnih idealov.

Obljublamo, da bomo odstranili sedanji program glede čistke zveznih uslužbencev in postavili tako podlago za vladne službe, ki bo spoštovala pravice vladnih uslužbencev do svobode politične pripadnosti in prepričanja ter udejstvovanja v političnih aktivnostih.

Zahtevamo, da federalni biro za preiskave (FBI) in druge vladne oblasti prenehajo preiskavati politična prepričanja in legalne aktivnosti Američanov.

Zahtevamo konec sedanje taktike kongresnih odborov kot n. pr. kongresni odbor za delavstvo—s katero se preganjajo unijski in politični voditelji po namigu velebiznisa.

Zahtevamo, da se napravi konec sedanje kampanje za deportacijo tujerodnih unijskih delavcev in političnih voditeljev. Mi bomo dejansko branili civil-

ne svobodščine naturaliziranih državljanov in tujerodcev.

Narodnostne skupine

Progresivna stranka ceni razne doprinose vseh narodnostnih skupin k ameriški kulturi, ekonomskemu in socialnemu življenju in jih smatra vir kreposti za demokratičen razvoj naše domovine.

Mi zagovarjamo pravico tujerodcev, da postanejo državljani brez vsake diskriminacije.

Mi propagiramo razveljavljanje naseljenjskih postav, ki slove na diskriminaciji zaradi rase, narodnosti, vere ali političnega prepričanja.

Priznavamo upravičene zahteve japonskih Amerikancev po odškodnini za izgube, ki so jih utrpeli zaradi vojne internacije, kar smatramo za strašen prestop našega osnovnega pojma o pravici.

Predlagamo uzakonitev postav za olajšanje naturalizacije Filipincev, Korejcev, Japoncev, Kitajcev in drugih narodnostnih skupin, proti katerim sedaj postavljamo diskriminacijo.

Strinjamo se, da se uzakoni postava za olajšanje naturalizacije trgovskih mornarjev, ki so služili v vojski.

Demokracija v vojski

Progresivna stranka zahteva odpravo "črnovrantstva" (Jim Crow) v oboroženih silah. Zahtevamo odpravo socialne nenakosti med oficirji in nižjimi čini.

Pozivamo, da se temeljito preuredi procedura vojaške sodnje, vključivi zadostno udejstvovanje nižjih vojakov v vojnem sodu.

Priporočamo, da je sprejemanje kandidatov za oficirsko šolo v West Pointu in Annapolisu na podlagi zmožnosti in sposobnosti, kar se naj dokaže pri odprtih izkušnjah, ter da se večji odstotek mladeničev sprejme iz vrst navadnega ljudstva.

Reprezentativna vlada

Progresivna stranka predlaga dodatek k ustavi, ki bo določal izvolitev predsednika in podpredsednika na podlagi direktnega ljudskega glasovanja.

Zahtevamo, da se da lastna uprava in polna državljanska pravica državljanom Distrikta Columbia.

Smo zato, da se sprejmeta Hawaii in Alaska kot 49. in 50. država v unijo.

Priporočamo, da se dnevi splošnih in primarnih volitev proglasijo za praznike, da morejo potemtakem glasovati vsi državljani.

Ločitev cerkve in države

Progresivna stranka namerava vzdržati tradicionalno ameriško načelo glede na ločitev cerkve in države ter braniti svobodo posvetne vzgoje.

OBILNOST

Draginja

Življenska stopnja ameriškega ljudstva je obojestransko napadana zaradi nekontrolirane inflacije. Edina učinkovita metoda borbe proti inflaciji je odstranitev profitov iz inflacije.

Progresivna stranka poziva, da se sprejme postava, ki bo postavila kontrolo za znižanje cen na živežu, stanovanju, obleki ter drugih življenjskih potrebščinah in na osnovnih surovinah. Tako kontrola mora odpraviti preobsežne profite, preskrbeti farmarjem doplačilo v vseh slučajih, da se vzdržijo poštene poljedeljske cene, ter racionalizirati surovine in blago, ki ga primanjkuje.

Gospodarsko planiranje

Progresivna stranka veruje v načelo demokratičnega gospodarskega načrtovanja in odklanja "puh-puf" filozofijo starih

strank. (Umetna prosperiteta, nato neizogibna depresija.)

Nameravamo ustanoviti Svet za gospodarska planiranje—(Council of Economic Planning), ki bo sestavljal načrte, da se zagotovi visoka proizvodnja, polna zaposlenost ter podvig življenjskega standarda.

Po zgledu TVA (Tennessee Valley Authority) nameravamo ustanoviti krajske planske oblasti v glavnih rečnih bazenih po vsej deželi, da pridobimo ceneno vodno silo, podeželsko elektrifikacijo, izboljšanje orne zemlje, kontrolo nad povodnji ter pogozdovanje, in pospešiti podvig nerazvitih krajev, posebno na jugu in zapadu.

Potom podržavljenja in obširnega planiranja nameravamo pospešiti izkoriščanje atomske energije za mirne namene, da uresničimo njen velik potencial kot vir sile in orodje v znanosti, zdravilstvu in tehnologiji.

Le potom planiranja in razvijanja vseh naših sredstev se bo celokupna dobrina naravnega bogastva in proizvodnje zavarovala za ljudstvo.

Moč monopola mora proči

Pest monopolov, v kateri je čiš gospodarstvo, se mora razkleniti, da ostane demokracija in je mogoče izvajati gospodarsko načrtovanje. Izkušnje so pokazale, da zakoni proti trustom in vladne regulacije same po sebi niso zadostne, da bi ustavile rastočo moč monopolov. Edina rešitev je javno lastništvo (podržavljenje) glavnih sektorjev gospodarstva.

Progresivna stranka bo povzela take korake za izvedenje javnega lastništva kot potrebe zahtevajo, da pridejo v roke ljudskih zastopnikov kontrole za izvajanje gospodarske obilnosti. Kot prvi korak se morajo podržaviti največje banke, železnice, trgovska mornarica, električna sila, plinska industrija in tiste industrije, ki so odvisne v prvi vrsti od vladnega denarja ali vladnega nakupa.

Nameravamo ojačiti in strogo izvajati postavbe za zastavi-

tev monopolov v drugih panogah gospodarstva.

Pozivamo, da se takoj odpravijo neenake tovarne cene, ki pomagajo držati jug in zapad v jarmu Wallstreeta.

Prirodna bogastva olja ob morskih obalah pripadajo ljudstvu. Mi se borimo proti naprom oljnih koncernov, da bi jih ukradle. Mi se strinjamo za federalno kontrolo teh sredstev.

(Dalje prihodnjic)

Odgovorni na ministrstvu naj preskrbe nakaznice za tekstil

Ljubljana, 18. junija. — Danes nam je poslal tovariš J. B. z Bleda tale dopis:

"Že tretji mesec čaka okrog 300 gozdnih delavcev iz gozdne uprave Pokljuka in delno iz gozdne uprave Bohinjska Bistrica na prejem potrošniških nakaznic za tekstil in obutev, katere bi morali prejeti pri MLO Bled.

Nujno je treba ugotoviti, kje tiči vzrok. Delavci prihajajo vsakodnevno na uprave in zahtevajo nakaznice. Pravijo, da bodo morali zapustiti delo, ker so obleko in obutev skrajno raztrgali in nimajo možnosti za nakup po prosti prodaji, medtem ko opravičenih potrošniških nakaznic za tekstil in obutev ne prejmejo.

Gozdne uprave so večkrat zahtevale pri MLO, naj izda nove nakaznice, tam pa vedno odgovore, da so od OLO dobili obvestilo, po katerem je ministrstvo za preskrbo nakaznic dalo v tisk, ker jih je zmanjkalo. Ti odgovori se ponavljajo že nad dva meseca, zato se delavci upravičeno razburjajo.

Na našo poizvedbo nam je odgovorni uslužbenec ministrstva za trgovino in preskrbo odgovoril, da je nakaznic res zmanjkalo in da so jih že dali ponatisniti, tako da bodo v ponedeljek dostavljene ljudskim odborom.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

UREDNIKOVA POŠTA

Izlet kluba "Ljubljana"

Euclid, O. — Ko to pišem, imam pred očmi svetovni položaj in sedanja trenja na svetu. Da bi se le skoraj spoprijaznili in prišli do sporazuma, kako bo do ohranili mir na svetu. Sporazuma pa bi se lahko, kakor se lahko sporazumeje posamezna naša društva in ustanove. Vse se da mirno rešiti brez razburjanja in velikega prepira, kot je tudi klub "Ljubljana" rešil vprašanje svojega izleta.

Klub "Ljubljana" je prišel do zaključka, da priredi za člane in članice ter za vse, ki imajo veselje do petja, izlet v pristo naravo. Vršil se bo na Zgoncovi farmi na Addy Rd. Prostori so kot nalašč ustvarjeni za izlete. Ko prideš do farne se spustiš v dolino, kjer te sprejmejo bujna hrastova in lipova drevja, ki te varujejo pred hudimi vročinami. Tam stoji tudi obširna plesna dvorana, so pa tudi prostori za balincanje. V bližini prostorov pa teče potok, voda dere posebej ko pridejo nalivi.

Po naravi je človek tako ustvarjen, da ako ne more svojemu bližnjemu storiti dobrega, mu tudi slabega ne želi. Ravno tako je tudi moja naloga, da člane in članice opozorim in jih obvarujem, da se jim kaj hudega ne zgodi. Radi tega sem povabil pevca Ruperta, da greva na prostore in natančno preiščeva koliko je varnosti. Podala sva se globoko v gozd—in čudo! Kaj opazim? Dva čevlja; eden je bil na zemlji, drugi pa na drevesu poškrbjen z rdečimi lisami. Tako pozovem Franka in ga vprašam, kaj je to: čevlji so tu, bitja pa nikjer!

Opazil sem, da Frank spreminja barvo. Začel je govoriti, češ, da so tukaj tigri. Članstvo ima tu primer, da se ne bo podalo posamezno globoko v gozd, ampak le v spremstvu; kajti tiger ne napada skupine, pač pa le posameznike. Upam, da se bomo držali v pritličju gozda, kjer bosta dobro poznane in izvrstne kuharice Mrs. Barkovic in Mrs. Segulin pripravile nekaj posebnega. Natakariji pa nam bodo postregli z dobro pivo in drugimi pijačami.

Torej na svidenje v nedeljo 15. avgusta na Zgoncovi farmi!

Geo Nagode.

Zahvala

Canton, Ohio. — Malo sem bolj kasna, pa bolj kot nič. Sporočam, da je naš piknik, ki se je vršil dne 18. julija dobro uspel. Oddane so bile tri nagrade. Srečna dva sta bila v Cantonu, eden pa je bil Joe Cvelbar iz Sharona, Pa.

Najlepša hvala tudi vsem iz Salema, O., ki so se udeležili piknika, in sicer so prišli sem s busom v velikem številu. Hvala tudi Mrs. Križaj in hčerkam, ki so tako lepo zapele. Ne smem pozabiti tudi malo slovensko deklet Peggy Peterlin, ki je stara komaj pet in pol leta, pa je tako izvrsten program priredila s svojim umetnim plesom in drsanjem (roller skating). Mali Peggy čestitamo in ji želimo mnogo uspeha, ter upamo, da je bomo še videli v Cantonu.

Torej najlepša hvala vsem posetnikom našega piknika in na svidenje!

Josephine Odar.

GRAPAR JE ŠEL ZA SINOM

Jernej Grapar je stal pred svojo hišo ves nevoljen. Nobena stvar ga ni mogla spraviti v dobro voljo. Žena je poskušala prva, pa ji ni niti odgovoril. Zaloputnil je za seboj vrata in odšel na dvorišče. Psi, ki se mu niti pogledati, kakor da je pes kriv, če ni vse prav.

"Smrkavec, kakor da ni doma dela," je jezno zabundal skozi zobe. Misli so mu ves čas uhajale v Ljubljano, kamor je poslal v šolo svojega najmlajšega fanta, čeprav ni bilo doma denarja nikoli dovolj. Včeraj je dobil njegovo pismo. Da je šolo uspešno končal, mi piše, da ga doma še ne bo, ker gre v mladinsko brigado. Prav to je Graparja razkačilo. Ne toliko, ker ga sin ni vprašal, če mu dovoli, bolj zaradi tega, ker vseh teh novotarij ni prav nič maral.

"Mladinska brigada," je zapisal, "ti bom že dal, smrkavec, mladinsko brigado, že tako je ponorela skoraj vsa vas. Ni jim dovolj loncev v hiši, kotel bi radi imeli. Od hiše do hiše hodijo in prosjajo, daj les, daj apno, posodi konje, pridi pomagat, da bi jih vrag vzel in njihov zadružni dom. Samo počakaj, za lase te pripeljem domov." Jezno je pljunil po dvorišču, si obrisal usta, vzel vile in odšel v hlev.

Nedelja zjutraj. Precej je še manjkalo do rane maše, pa je Jernej Grapar že koračil po cesti v dolino. Zvesti nahrbtnik, ki ga je vedno spremljal na poti v Ljubljano, je danes ostal doma. Grapar se je trdno odločil, da pripelje sina, pa četudi za lase. Čeprav je bila še rana ura, je bilo pri zadružnem domu že vse živo. Grapar je nalašč napravil majhen ovinek, da bi ga oni ne zapazili, zraven pa godrnjal: "Norci, še v nedeljo ne dajo miru."

V vlaklu se je Grapar stisnil v kot k oknu in neprestano gledal skozenj, samo da bi mu ne bilo treba govoriti. Na cesti so se dvigali oblaki prahu in še iz vozečega vlaka so se videle velike luknje, preko katerih je polskakoval mimo hiteči avto. Graparjev molk je premagovala želja po zabavljanju. Obrnil se je k debelušni sosedki, ki si je pravkar pripravljala malico.

"Vse je ostalo pri starem. Menda že od ranjke Avstrije ni nihče popravil ceste." Toda ni še dogovoril do konca, ko je sosedica že hitela:

"Veste, veste, tam pri Češnovarju delajo, že dolgo časa..."

Grapar je ni hotel poslušati do konca, jezen sam nase, da je pričel govoriti, ji je zopet obrnil hrbet. Pri Rudniku je zagledal cesto vso polno ljudi. Po obleki so bili bolj malo podobni delavcem, pa tudi ženske so bile med njimi. Nekateri so vozili samokolnice, drugi pa so hiteli razkopavati cesto. Grapar je postal

radoveden. Vlak pa je hitel naprej in kmalu je bila cesta, ki se je zdaj pa zdaj pokazala izza hiš, zopet prazna. Sam ni bil gotov, ali vidi ali ne. Ves čas pa se mu je že dozdevalo, da je cesta napravljena iz kamnitih kock.

Na kolodvoru je počasi izstopil, prav nič se mu ni mudilo. Misel, da bo moral v kratkem zmerjati Toneta, ki ga je imel najraje, mu je bila čim dalje manj všeč. Saj v šoli je dobro naredil, samo da bi mu ta preklicana brigada ne zmešala glave. Jeza, ki ga je doma kuhala že nekaj dni, se mu je malce ohladila.

Nenadoma je pred njim stal visok, nasmejan fant v rjavi obleki. "Zdravo, oče," mu je klical ves nasmejan.

"Tone," je prešinilo Graparja. "Za vraga, le kako je zvedel, da pridem. Preklicana ženska, ima že spet ona prste vmes." Premeril ga je od nog do glave. "Kakšen pa si," so bile njegove prve besede. "Kje si pa dobiš te cunje?"

"Pojdiva, oče, ljudje naju že gledajo. To je delovna obleka, uniforma mladinskih brigad."

Grapar je pljunil, da se je kar zakadilo. Tone je to njegovo navado dobro poznal. Vedel je, da je oče slabe volje. Iz materinega pisma pa je slutil tudi vzrok.

Počasi sta odšla proti izhodu. Pred kolodvorom pa je Grapar začuden obstal. Še opazil ni, kdaj so se ob Tonetu zbrali njegovi prijatelji.

"Ti, Tone, kdaj so pa tole naredili?" ga je vprašal in pokazal na drugo stran ceste.

"Park, ali ni lep? Veš, oče, to so pa Ljubljančani naredili s prostovoljnimi delom."

Oče je še vedno gledal novost, ki je doslej še ni videl Tonetu pa se je čelo malce zjasnilo. Spreleta ga je misel, ki ga bo morda rešila očetove jeze.

Hitro je seznanil očeta s svojimi tovariši. Grapar je še vedno gledal mrko, ko so mu brigadirji podajali roke. Malo natančneje je pogledal le čokatega fantiča, ki je imel na rokavu dve rdeči črti, na prsih pa značko udarnika. Opazil je tudi, da ima roke precej utrjene, da se na njih še precej dobro poznajo sledovi žuljev. Najraje bi vse skupaj zapodil, pa ga je bilo sram pred Tonetom. Mu bo že povedal, da on ne mara biti oče pobalina, ki se potepa po mladinskih brigadah.

Odšli so čez cesto in Grapar si ni mogel kaj, da ne bi ogledal park ob blizu. Zagorela družina brigadirjev se je strnila okoli njega.

"Kaj to, to še ni nič. Lito-

stroj, to vam je lepa stvar. Ali ste ga že videli? je nagovoril Graparja brigadir z dvema črtama. Grapar ga je samo pogledal, rekel pa ni nič.

"Pa cesto na Ježico, Tržaška cesta, Dolenjska cesta," je hitel naštevati drugi. Ko je omenil Dolenjsko cesto, se je Grapar ustavil...

"Kaj z Dolenjsko cesto?" "Novo delamo," mu je hitro povedal Tone.

"Kako novo? Kdo jo dela?" "Mi, brigadirji, naša brigada pomaga delavcem. Oče, ne moreš si misliti, kako bo lepa," mu je odgovarjal Tone.

Led je bil prebit. Očetova jeza se je potuhnila nekam globoko. Njeno mesto pa je zasedlo zanimanje. Časa je bilo še dovolj in kar hitro so bili zgovorjeni, da si gredo ogledat vse te novosti.

Že sredi popoldneva je bilo, ko sta Grapar in sin korakala po poti pod Rožnikom. Razgovor jima je tekel prav po prijateljsko. Pred Graparjevimi očmi so bile še vedno velike bele stavbe Litostroja, žerjavi s svojimi dolгими rokami, velike stanovanjske zgradbe delavcev, ki živijo v življenju, široke ravne ceste, živahnost na gradiliščih, stotine prostovoljcev. Grapar je v enem dopoldnevu videl toliko novih stvari, da je čisto pozabil, zakaj je prišel v Ljubljano. Niti sinova rjava obleka ga ni več motila. Tone mu je pripovedoval o šoli, o svojem uspehu, potem pa o življenju in delu v brigadi.

V bližini je tenko zapiskala lokomotiva na pionirski progi. Še nekaj korakov in pred njima je stala mala modra lokomotiva in lepi rdeči vozovi z belimi strehami.

Grapar kar verjeti ni mogel. Pred njim je stal pravi vlak, lokomotiva je sopihala in spuščala oblake pare. Po postaji pa so tekali majhni železničarji. Pionir s svinčnikom in beležnico v roki si je zapisoval številke vagonov, od nekdaj pa je prihitel celo postajenačelnik z rdečo čepico.

"E hudi mana, kdo bi si mislil," je bil navdušen Grapar. Še bolj pa je gledal, ko je postajenačelnik-pionir dal znamenje in je vlak odpeljal.

"Vidiš, oče," je dejal Tone, "tako pri nas gradimo socializem."

Grapar ga je debelo pogledal. Le kaj neki ima to opraviti s socializmom? Tone pa je nadaljeval veselega obraza:

"Nove tovarne, ceste, železnice, parki, pionirska proga, po vaseh zadružni domovi, vse to ima en cilj. Ali ne bo pri nas lepo?"

Grapar pa je gledal in zazdelo se mu je, da je v sinovih očeh prav taka živahnost kot pred leti, ko je držal v naročju—Tončka kratkosrajčnika—in ga ujal.

Ko je proti večeru Grapar odhajal na vlak, je pri slovesu krepko stisnil sinu roko. "Glej, da boš priden," mu je dejal, bolj zaradi tega, ker je pač nekaj

moral reči. Misli pa je čisto drugo. Sram ga je bilo pred sinom, ker tako dolgo ni spoznal pomena teh novotarij. Kar mrzga je spreletel ob misli, da bo Tone, njegov sin-brigadir, zvedel, kako je bil proti zadružnemu domu in kako je še v Ljubljano grede za trdno sklenil, da ga bo pripeljal domov, pa čeprav za lase.

CELOVŠKI ŠKOF IN WURFKOMANDE PROTI SPOMENIKU V VELIKOVCU

Skupni grob 85 partizanov, ki so padli na severni strani Drave, največ na Svinjski planini, so koroški Slovenci okrasili z lepim spomenikom. Na ta način so počastili spomin na padle junake in postavili znamenje, ki bo vedno opominjalo na divjanje pobesnele nacistične zveri. Grob teh 85 padlih borcev na velikovškem pokopališču je narodna svetinja koroških Slovencev.

Prav zaradi tega, ker je ta grob s spomenikom simbol protifašistične borbe, borbe za združitev Slovenske Koroške z novo Jugoslavijo, je na poti vsem tistim, ki se nočejo odreči nacizmu in ki sovražijo slovensko ljudstvo.

Kljub neštetim protestom celovški škof še vedno vztraja pri nezaslišani zahtevi po odstranitvi spomenika, oziroma napisu "padlim za svobodo v borbi proti fašizmu". Na istem pokopališču pa je več nagrobnih spomenikov z nacističnimi znaki. Proti njim nima celovški škofijski ordinariat ničesar. Lani 1. novembra so wurfkoman-dovci oskrunili grob in pomazali okolico z nacističnimi parolami. Kmalu nato so Angleži obso-dili sekretarja Pokrajinskega odbora OF Karla Prušnika na eno leto zapora, ker je ob odkritju spomenika govoril resni-co o zatiranju koroških Slovencev. Sedaj pa se je v umazano kampanjo proti spomeniku vpletel tudi celovški škof. Ta primer zopet dokazuje, da koroški cerkveni knez noče preklicati "najboljših blagoslovov in želja," ki so jih 18. marca leta 1938 "ob velikih zgodovinskih dogodkih v Nemški Avstriji iz najgloblje prepričanja in prostovoljno" podelili škofje avstrijske cerkvene province prihrumelimi nacističnim hordam. To potrjuje tudi še več primerov protislovenskih akcij celovškega škofa in njegovih sodelavcev. 10. oktobra 1947, na dan, ki so ga prej prav posebeno svečano proslavljali nacisti, je celovški škof pri Gosposvetski cerkvi ob navzočnosti policijskih čet v paradnih uniformah, deželnega glavarja Wedeniga in drugih predstavnikov koroške reakcije bodril nekdanje Hitlerjeve vojske, ki so se vrnili iz ujetništva, in jim vival pogum. Pred kratkim pa je preko žandarmerije prepovedal slovenskim duhovnikom cerkvene obrede pri odkritju spominskih plošč padlim partizanom v Kotmari vasi in Vrbi. To so poleg prepovedi slovenskim duhovnikom, da ne smejo prodajati slovenskih mohorjevih knjig, da ne smejo podpisati resolucije za slovensko gimnazijo v Celovcu itd. samo nekateri vidnejši primeri koroškimi Slovincem sovražnega razpoloženja.

Grobove padlih partizanov so dosedaj skrunile wurfkomande — skupine zagrizenih nacističnih banditov. Z zadnjimi ukrepi pa se jim je v duhu pridružil tudi celovški škof, ki jih je z zahtevo po odstranitvi spomenika moralno podprl.

Skupaj z deželno vlado in pronacističnimi strankami ter grupami tudi ordinariat noče zastajati za kampanjo, ki naj bi zavirala in blatila protifašistično borbo na Koroškem. Vedno bolj očitno stopa na branik za nacistično zapuščeno, Slovenske organizacije so v protestu za-

Zelo je bila doma začudena žena, ko se je vrnil sam, posebno pa še, ker je bil tako dobre volje. Povedal ji ni ničesar, le to je rekel: "Naš Tone je pa res dober fant." Še mnogo bolj pa so bili začudeni vaščani, ko je Grapar, ki je preje zmerjal vso vas zaradi zadružnega doma, pripeljal drugo jutro prvi na gradilišče voz lesa.

B. V.

sale: "Ljudstvo Slovenske Koroške ne bo pozabilo, da je škofijski ordinariat v času nacističnega nasilja pregledal iz cerkve slovensko besedo in pesem. Danes samo nadaljujete nasilje, ki ste ga svojčas vršili skupaj z nacističnimi oblastniki".

Slovensko ljudstvo je odločno in jasno spregovorilo. Skrunjenje grobov protifašističnih borcev je odločno obsodilo tudi avstrijsko protifašistično prebivalstvo. Niso pa zavzeli jasne stališča do nacističnih ukrepov celovškega škofijskega slovenski duhovniki na Koroškem. Njihov molk ni v skladu z napore koroških Slovencev in podpira le protislovensko kampanjo avstrijske reakcije.

Mržnja cerkvene hierarhije do protifašističnega slovenskega gibanja se ni ustavila pred grobom junakov, padlih za uničenje režima barbarstva, pokoljev in neskončnega trpljenja nedolžnega ljudstva. Zato se v bistvu ne razlikuje od wurfkomandovskih skrunilcev partizanskih grobov. Protifašistično ljudstvo Slovenske Koroške bo na tem primeru ponovno lahko sodilo, kaj je resnica in kaj laž in licemerstvo. Tudi lepe besede o krščanski ljubezni in škofovski ornati tega ne bodo mogli prikriti.

Protesti proti zahtevi celovškega škofa

CELOVEC, 18. junija. (Tanjug). — Koroški Slovenci pošiljajo škofijskemu ordinariatu v Celovcu protestna pisma in resolucije zaradi zahteve po odstranitvi nagrobnega spomenika padlih partizanov v Št. Rupertu pri Velikovcu. Prebivalstvo vasi Kapla na Dravi pravi v protestu:

"Ponovno odločno protestiramo, ker smo to dolžni padlim borcem, ki so se borili za obstoj kulture na Koroškem. Naglašamo, da nima nobeden pravice, iz golega sovraštva do koroških

Slovencev, ki ga vi s to zahtevo izražate, odstraniti napis ali spomenik s pokopališča."

Oster protest je poslalo tudi prebivalstvo Sveč v Rožni dolini.

Ali ste naročnik "Enakopravnost"? Če ste, ali so Vaši prijatelji in znanci? "Enakopravnost" je potrebna vsaki družini zaradi važnih vesti in vedno aktualnih člankov! Širite "Enakopravnost!"

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je

DR. J. V. ZUPNIK

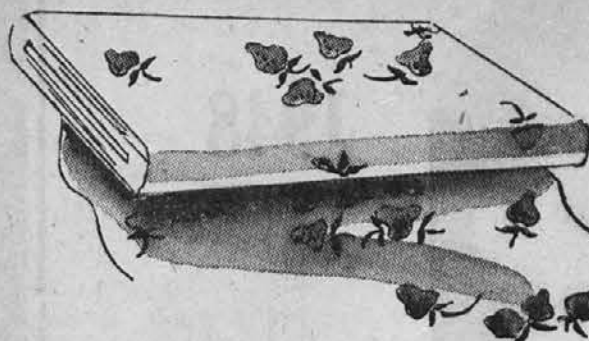
6131 ST. CLAIR AVE.
vogl E. 62nd St. vhod samo na E. 62 St.
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.
Tel.: EN 5013

Dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

THE MAY CO'S

Avgustova razprodaja

belega blaga



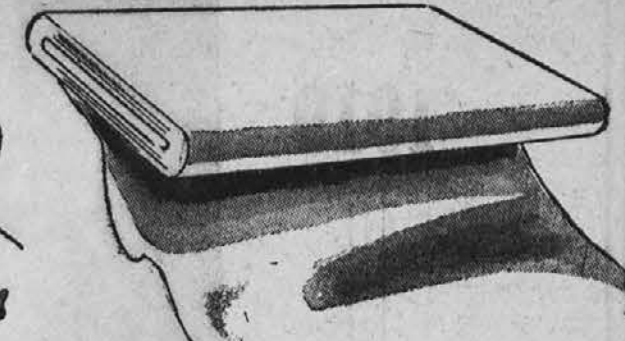
Živo pisano blago za brisače

običajno 59c jarda
17" široko

39c jarda

Lepi in privlačni vzorci jagod in cvetic natisnjeni v rdeči in zeleni barvi na čisto belem ozadju satecloth blaga. Primerno za razne uporabe... za brisače, prte, zavese in mnogo-krat tudi za obleke za deco. Se lepo nosi, in izvrstno pere.

36" široko, navadno 1.19 jd. **79c**
54" široko, regularno 1.59 jd. **1.19**



Pobeljeno Percale blago za rjuhe

običajno 79c jarda

49c jarda

Je bolj ekonomično, da si sami napravite prevlake za vzglavnike. Sešijete jih lahko v kratkem času. To je 180 percale kotenina, 42" široka. Ena jarda napravi eno prevlako. Kupite kolikor jo potrebujete sedaj, po tej ceni.

89c Irish ali Scotch Linen **69c** blago za brisače... jd.

Naša popolna zaloga irskega in škotskega platnenega blaga za brisače je bila znižana. Na izbero imate robom v navadnih barvah ali z mnogobarvnimi progami. Izvrstne kakovosti.

49c Stevens Linen **43c** brisače... jd.

Priljubljeno blago med clevelandskimi gospodinjami! Trajno pobeljeno crash z rdečim, modrim, zelenim ali rumenim robom. Si lahko napravite cenene brisače.

49c "Hope" fina pobelje **39c** flannelette... jd.

Prvovrstno bombažno outing flannelette "Dutchess" znamke, čisto belo in mehko, 27" široko za plenice in drugo opravo za novorojenčke.

49c "Hope" fino pobelje **39c** na kotenina... jd.

Imamo samo omejeno zalogo 36" široke pobeljene kotenine. Je primerna za nešteto hišnih potrebščin. Prav dobro bo vzdržala pranje.



Iz mladinske proge v novi Sloveniji

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

DRUGA KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Bratje kozaki! Čemu neki toliko hrupa? Treba je govoriti brez zagrenjenosti. Ne marate generala Kornilova? Vojsko-ho-čete? Prosim! Bojevali se bomo. Ni nič hudega! Sploh ni nič hudega! Še danes vas bomo strli. Dva polka gorjanov gre za nami. Nu! Čemu neki hrup, kakšen hrup neki? — Spočetka je govoril zelo mirno, proti koncu pa je že z večjo čustvenostjo trgal goreče stavke; v zagrljenosti, zlomljeno govorico so se mu vpletale besede domačega jezika. — Zmedel vas je tale kozak, to je boljše in vi greste za njim! Nu! Kaj le vidim! Primite ga! Razorožite ga!

Z odločno kretnjo je pokazal na Ivana Aleksejeviča, tekal po tesnem krogu, blede, strastno krilec z rokami, obraz mu je zalivala opekasta rdečica. Njegov tovariš, prileten rdečelas Osetin, je ohranil leden mir; kozaki častnik je pulil oguljeni čop sablje. Kozaki so spet utihli, spet jim je zadrega razburkala vrste. Ivan Aleksejevič je nepremično gledal častnika Inguša, njegovo živalsko belo zobovje, poševo sivo črto zno-

ja, ki mu je presekala levo sen-ce; žalostno je pomislil, da je nerodno zamudil trenutek, ko bi bil lahko z eno besedo pretrgal pogajanja in odvedel kozake. Položaj je rešil Turilin. Skočil je v sredo kroga, brezupno zamahnil z rokami, potrgal na ovratniku srjace gumb, zahropel, se zaletel in na usta mu je stopila slinasta pena:

— Kačja zalega... Hudiči!... Soderga!... Speljujejo vas kakor vlačugo, vi pa strižete ušesi!... Oficirji vam svoje težave tvežijo!... Kaj počnete!? Ka-a-a-j delate? Treba jih je pobiti, vi pa jih poslušate?... Glave jim posnemimo z vratov, kri jim spustimo. Ta čas, ko tule omecujete, nas obkoljujejo!... S strojnimi nas bodo pokosili!... Pod strojnimi ne bomo govorili!... Nalašč vam mečejo pesek v oči, medtem pa se njihovo krdelo bliža... A-a-a-a-ah, vi, kozaki! Babnice!

— Na kinje!... — je z grmečim glasom zarjul Ivan Aleksejevič.

Njegov krik je udaril v gručo kakor razstrelek. Kozaki so planili h konjem. Čez trenutek

se je raztresena stotnija že urejala v vodne vrste.

— Poslušajte! Rojaki! — je skakal kozaki častnik.

Ivan Aleksejevič je potegnil karabin z rame; trdo je položil debeločankasti prst na petelin, zarezal z brzdam poskakujega konja v čeljusti in zavpil:

— Pogajanja so končana! Če se bo še kdaj treba pomenkovati z vami, potem se bomo samo v temle jeziku.

In pomenljivo je potresel puško.

Vod za vodom je odhajal na cesto. Kozaki so se ozirali in videli, kako so zastopniki zahalali konje in se o nečem posvetovali. Inguš je s stisnjenimi očmi nekaj vneto dopovedoval in pogosto dvigal roko: svilen podloga zavihanega obšiva na rokavu njegove čerkeske suknje se je snežno belila.

Ko se je Ivan Aleksejevič zadnjikrat ozrl, je zagledal ta slepeče migljajoči pas svile in pred očmi mu je kdo ve zakaj oživila vršina Dona, razgibana od suhega vetra, zeleni grivasti valovi in po strani nagnjeno bel perut čaplj ribolovke, dotikajoča se s koncem vršičke vala.

16

Že 29. avgusta je Kornilov iz brzojavk, ki jih je dobil od Krimova, ugotovil, da je načrt obo-roženega prevrata zgubljen.

Ob dveh popoldne je prispel v glavni stan sel častnik od Krimova. Kornilov se je dolgo pogovarjal z njim, potem je poklical Romanovskega; živčno je zmečkal nek papir in dejal:

— Vse se podira! Tolčejo nas... Krimov ne more pravi čas zbrati korpusa pri Petro-

gradu, trenutek bo zamujen, a dil nekje za Dnjeprom, po strmih previsih, razrezanih z bakrenimi porumeneli travniki. Romanovski je pospremil njegov pogled, sam neopazno vzdihnil in dvignil oči na sljudasti lesk v brezvetrju osteklenelega Dnjeptra, na sivkasta polja, pokrita z najrahljšim predjesenskim nadihom.

17

Deli tretjega konjeniškega korpusa in notranje divizije, pritegnjeni proti Petrogradu, so se zbirali po oddelkih na velikanskem razsegu osmih železniških prog: Revelj, Vezenberg, Narva, Jamburg, Gatčina, Sonrino, Virica, Čudovo, Gdov, Novgorod, Dno, Pskov, Luga in vse druge vmesne postaje in križišča so bila prenapolnjena s počasi se premikajočimi, zatikajočimi se oddelki. Polki so bili popolnoma izven moralnega vpliva starejšega poveljniškega zbora, razbite stotnije so zgubljale zvezo med seboj. Zmedo je povečalo dejstvo, da se je kor-

pus z dodeljeno mu notranjo divizijo na pohodu razgubljaval v vojsko; treba je bilo izvesti nekaj premestitev in zbrati razmetane dele, preustrojititi oddelke. Vse to je povzročalo nepreglednost, brezglavost, pogostoma protivna povelja, podžigalo že tako napeto živčno razdraženost.

Oddelki Kornilove vojske so na svojih potih zadevali ob nagonko nasprotovanje železniških delavcev in nastavlencev, premagovali so ovire, se počasi stekali proti Petrogradu, se ko-

pus z dodeljeno mu notranjo divizijo na pohodu razgubljaval v vojsko; treba je bilo izvesti nekaj premestitev in zbrati razmetane dele, preustrojititi oddelke. Vse to je povzročalo nepreglednost, brezglavost, pogostoma protivna povelja, podžigalo že tako napeto živčno razdraženost.

General Kornilov.

— Nemudoma oddajte to brzojavko, — je poprosil Romanovskega, ko je končal.

— Ali ukažete, naj pošljem še eno brzojavko knezu Bagrationu glede tega, naj nadaljni premiki sledijo v rednih pohodih?

— Da, da. Romanovski je pomolčal in zamišljeno spregovoril: — Po moje, Lavr Georgijevič, za zdaj še ni podlage, da bi bili črnogledi. Slabo napovedujete potek dogodkov...

Kornilov je naglo stegnil roko in poskusil ujeti drobenega lilstega metulja, ki je frfotal nad njim. Prsti so se mu skrčili, na obrazu je bilo rahlo napeto pričakovanje. Metuljček se je zazibal v vzgibu zraka, se spustil, razprostrl krila in se gibal proti odprtemu oknu. Kornilovu se je vendar posrečilo, da ga je ujel, olajšano je zadihal in se naslonil na hrbet stola.

Romanovski je čakal odgovora na svoj ugovor, a Kornilov se je zamišljeno, mrko nasmihal in začel pripovedovati:

— Danes se mi je sanjalo. Bil sem brigadni poveljnik ene izmed strelskih divizij in sem vodil napad v Karpatih. Skupno s poveljstvom smo prišli na neko posestvo. Naproti nam je prišel prileten, praznično oblečen Rusin. Pogostil me je z mlekom, snel klobučevinasto belo pokrivalo in mi spregovoril v najčistejši nemščini: "Pij, general! To mleko je nenavadno zdravično." In jaz sem res pil in nisem bil nič začuden, ko me je Rusin po domače potrepal po rami. Potem smo šli v gore in že niso bili tisto več Karpati, marveč nekje v Afganistanu, na neki kozji stezici... Da, prav prava kozja stezica: kamenje in rdečkast prod sta se spodmlevala pod nogami, spodaj pa je bilo videti za debrijo bajno južno pokrajino, obrito s svetlim soncem...

Lahen prepil je vzgibaval na mizi papirje in zginjal med odprtimi krili oken. Zamegljeni in daljni pogled Kornilova je blo-

NOVO TOVARNIŠKO POSLOPJE,
sedaj v gradnji, se prodaja Obsega 2,880 kubičnih čevljev. Nobenih restrikcij.
Poizve se pri
JOHN ROBICH GRADBENIK
18650 Meredith Ave.
KE 5152

dil nekje za Dnjeprom, po strmih previsih, razrezanih z bakrenimi porumeneli travniki. Romanovski je pospremil njegov pogled, sam neopazno vzdihnil in dvignil oči na sljudasti lesk v brezvetrju osteklenelega Dnjeptra, na sivkasta polja, pokrita z najrahljšim predjesenskim nadihom.

URADNIKI DRUŠTVA "NAPREDNI SLOVENC" ŠT. 5 SDZ
Društvo "Napredni Slovenci" št. 5 SDZ ima sledeče uradnike za leto 1948: Predsednik Andrej Tekauc, podpredsednik John Stefe, tajnik Matthew Debevec, 1287 E. 169 St., tel.: IV 2048, blagajnik Tom Kraich, zapisnikar Frank A. Turek, nadzorniki: Charles Koman, Frank Stefe, Srečko Erzen.
Društvo zbora vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. zjutraj v sobi št. 3, staro poslopje Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

2 NOVI ZIDANI BUNGALOW HIŠI,
ki sta sedaj v gradnji, na 19515 Meredith Ave. in 951 E. 237 St., se prodajo Poizve se pri

JOHN ROBICH GRADBENIK
18650 Meredith Ave.
KE 5152

Ekstra posebnost!
Če sedaj daste vaš fornec pregledati, nanovo cementirati in čistiti, kar navadno stane \$25, vam vse to naredimo ZA SAMO \$12.50
Pokličite, še danes — Prihranite si denar

NATIONAL HEATING CO.
Postrežba širom mesta
FA 6516

Tovarniški delavci
Plača od ure.
Zglasite se med 8. zj. in 4. pop.
BISHOP & BABCOCK CO.
Vogal E. 49th St. in Hamilton Ave.

VINO! PIVO!
Imamo nad 40 najbolj popularnih vrst piva in ale. Cene od \$2.39 do \$6.00 zabojo. Ravno tako imamo veliko izbero vina, cordials, šampanjca in Sparkling Burgundy. Pripeljemo vam na dom na St. Clair, Nottingham, Collinwood.
Pokličite

ANTON JANSKA
256 E. 156 St., KE 2570
D. B. A. Green Beverage

POŠTENO DEKLE
dobi delo za natakarico v gostilni od 2. pop. do 10. zv. Stara mora biti nad 21 let Vpraša se po 12. uri popoldne v **OLD TIMERS CAFE** 3304 St. Clair Ave.

OGLEJTE SI DANES MOJE DOBRE NAKUPE
Zelo dober dom s 6 sobami za eno družino; garaža: E. 76 St., južno od St. Clair Ave.—\$8,500. Velika hiša s 8 sobami, na 6703 Hough Ave.—\$8,500. Dve hiši, vsaka za eno družino, po 6 sob, klet, kopalnica in fornec v vsaki hiši. Na 6513-11 Quimby Ave. Obe za \$8,500. Vzame se majhno predplačilo. Zidano poslopje s 7 stanovanji: 6 s 3 sobami, eno s 6 sobami: gor-kota na plin. Lastnik mora prodati radi odhoda v Florido. Poslopje s 15 stanovanji s 4 in 3 sobami vsako; v E. Clevelandu. Zelo dobro poslopje, ki donša nad \$7,800 letnega dohodka. Ogledate si lahko po dogovoru. Za podrobnosti pokličite

M. JELARČIČ
DI 1046

BEER COIL BOXES
(zaboji s cevmi za točenje piva) za piknike, zabave in svatbe dobite v najem.
JIM HOCEVAR
781 E. 236 St., Euclid 17, O. RE 4009

HIŠA ZA 2 DRUŽINI
se prodaja. 5 sob in predvohod. Zgotovljeno tretje nadstropje. Prodaja lastnik sam.
9317 ST. CLAIR AVE.

FORNEZI
Novi forneci na premog. olje, plin, gorlo vodo ali paro. Resetting \$15 — tičenje \$5; premenjamo stare na olje. Thermostat.
CHESTER HEATING CO.
1193 Addison Rd., EN 0487
Govorimo slovensko

6 AKROV ZEMLJE
na Highland Rd., v sredini Richmond in Bishop Rd., se prodaja. Spredaj 200 čevljev, 1315 čevljev globoko. Hitremu kupecu se prodaja za \$4500.
22850 CHARDON RD.

FORDSON TRAKTOR
z železnimi kolesi se prodaja. V dobrem stanju. Orajte na spomlad. Cena za vse skupaj samo \$300. Katerega zanima naj se zgleda na
22850 CHARDON RD.

ZA ZANESLJIVO ZAVAROVALNINO
proti OGNJU—NEVIHTAM—AVTO POŠKODBAM, ITD., pokličite
JOHN ROZANCE—15216 Lucknow Ave.
KENmore 3662
PRODAJALEC ZEMLJIŠČ IN ZAVAROVALNINE

NAZNANILO!
Cenjenemu občinstvu, prijateljem in znancem sporočamo, da smo prevzeli od dobro poznane Joe Sustarišića
GOSTILNO — NA 5377 ST. CLAIR AVE.
kjer bomo odsele postregli vsem našim gostom z najboljšim pivom, vinom in iganjem ter okusnim prigrizkom. Vsak petek, soboto in nedeljo igra dobra godba v zabavo in ples. Se priporočamo v obisk.
Mustar's Cafe — 5377 St. Clair Ave.

POZOR
KDOR ŽELI POSLATI SVOJCEM NAJNOVEJŠE ZDRAVILO
STREPTOMYCIN
NAJ SE OBRNE ZA TOČNE INFORMACIJE
In vi, ki ste nastanjeni izven Zedinjenih držav, lahko pošljete ta zdravila preko nas.
J. FABRIS & CO.
466 WEST 23rd STREET NEW YORK 11, N. Y.

OPEN JUNE 12 THRU LABOR DAY
FOR THE LOVE OF MIKE POP, GET TO THE POINT
Social plan dancing nightly—Adm. 75c. (inc. tax) Amusements Free Parking
CEDAR POINT
ON LAKE ERIE OHIO STATE RT. 2 (U. S. 6)
SANDUSKY, OHIO

POŠILJANJE MOKE IN ŽIVEZNIH PAKETOV v Jugoslavijo
MOKA: Pričeli smo ponovno s sprejemanjem naročil za moko, v bodoče je zopet dovoljeno pošiljati po eno vrečo moke (100 lbs.) na eno osebo. Največ je mogoče poslati pet vreč z isto ladjo na pet raznih oseb.
Cena za eno vrečo moke (100 lbs.) je vključena zavarovalnina in vsi ostali stroški do mesta prejemnika.
STANDARD PAKETI: Istotako pošiljamo že izgotovljene pakete z raznovrstno hrano. Za ceno in vsebino teh paketov vprašajte za naš cenik in naročilne liste (order forms).
Dostava moke in paketov je garantirana. V nasprotnem slučaju je vrnjen denar.
Zavarovalnina se nanaša na zgubo celotnega paketa (total loss).
Pripominjamo, da z naročilom postane blago last pošiljatelja, dočim smo mi samo zastopniki med pošiljateljem in tukajšnjimi oblastmi.
Čeki in Money Orders naj se glase na "Dobrovoljni Odbor."
DOBROVOLJNI ODBOR
245 West 18th Street New York 11, N. Y.
Telefon: WAtkins 4—9016

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostjo v naših srcih naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je krutā smrt posegla s svojo koščeno roko v našo sredo in pretrgala nit življenja ljubljene sinu in bratu

1919



1948

Frank Kristan

Pokojni je umrl 30. junija 1948, star šele 29 let. Rojen je bil v Clevelandu. Pogreb se je vršil dne 3. julija 1948 iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda in po opravljenih cerkvenih pogrebnih obredih v cerkvi Brezdežnega spočetja se je njegovo truplo položilo k večnemu počitku na pokopališču Calvary.

V dolžnosti si štejemo, da se iskreno zahvalimo vsem, ki so položili krasne vence in cvetje h krsti pokojnega. To nam je bilo v veliko tolažbo in dokaz vašega spoštovanja pokojnika.

Lepa hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše.

Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu, vsem, ki so prišli pokojnika pokropiti, ko je ležal na mrtvaškemu odru ter vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Dalje lepa hvala duhovščini cerkve Brezmadežnega spočetja za opravljene cerkvene obrede ter pogrebneemu zavodu Frank Zakrajšek in sinovi za lepo urejen pogrebni spoved.

Bodi vsem, ki ste nam stali ob strani, nas tolažili in bili v pomoč v dneh smrti, iskrena zahvala.

Tebi, preljubljeni sin in brat, pa kličemo: Počivaj v miru v hladni rojstni zemlji! Bil si vedno dober in priazen, ljubili so Te vsi, ki so Te poznali, in spomin na Te si ohranimo v naših srcih do konca naših dni. Grob Tvoj bomo obiskovali in ga ne bomo pozabili. Enkrat se bomo združili tam gori nad zvezdami, kjer vlada večni mir in pokoj.

ZALUJOČI OSTALI:

ALICE, mati
FRANK SKOFLANC, očim
ELSIE OBERSON, sestra
MARY ZUPANČIĆ, stara mati
JOHN KRISTAN, stari oče
MRS. CHRISTINE KIKEL, teta

Cleveland, Ohio, dne 12. avgusta 1948.